

# MELLÉKLET

## A SZAVAZÁS EREDMÉNYE

<b>Rövidítések és jelek magyarázata</b>	
+	elfogadva
-	elutasítva
↓	tárgytalan
V	visszavonva
NSz (... , ..., ...)	név szerinti szavazás (mellette, ellene, tartózkodás)
ESz (... , ..., ...)	elektronikus szavazás (mellette, ellene, tartózkodás)
rész.	részenkénti szavazás
kül.	külön szavazás
mód.	módosítás
MM	megegyezékes módosítás
MR	megfelelő rész
T	törlő módosítás
=	azonos módosítások
bek.	bekezdés
fr. bek.	francia bekezdés
preb.	preambulumbekezdés
ÁLL.IND.	állásfoglalásra irányuló indítvány
KÖZ.ÁLL.IND.	közös állásfoglalásra irányuló indítvány
TITK.	titkos szavazás

**1. Hans-Peter Martin parlamenti képviselői mentelmi jogának felfüggesztésére irányuló kérelem**

*Jelentés: Tadeusz Zwiefka (A7-0267/2011)*

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás		+	

**2. Az Európai Unió Tagállamai Külső Határain Való Operatív Együttműködési Igazgatásért Felelős Európai Ügynökség (FRONTEX) \*\*\*I**

*Jelentés: Simon Busuttill (A7-0278/2011)*

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás	NSz	+	431, 49, 48

**3. A kettős felhasználású termékek kivitelére, transzferjére, brókertevékenységre és tranzitjára vonatkozó közösségi ellenőrzési rendszer \*\*\*I**

*Jelentés: Vital Moreira (A7-0256/2011)*

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás	NSz	+	518, 21, 71

**4. A közös agrárpolitika területét érintő elavult tanácsi jogi aktusok \*\*\*I**

*Jelentés: Paolo De Castro (A7-0252/2011)*

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás	NSz	+	612, 2, 9

## 5. Egyes elavult tanácsi jogi aktusok hatályon kívül helyezése \*\*\*I

*Jelentés: Vital Moreira (A7-0257/2011)*

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás	NSz	+	621, 1, 3

## 6. A 429/73/EGK és a 215/2000/EK rendelet hatályon kívül helyezése \*\*\*I

*Jelentés: Vital Moreira (A7-0250/2011)*

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás	NSz	+	616, 2, 9

## 7. Az egyes köz- és magánprojektek környezetre gyakorolt hatása \*\*\*I

*Jelentés: Sajjad Karim (A7-0272/2011)*

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás	NSz	+	609, 13, 11

## 8. A Galileo program keretében megvalósuló globális navigációs műholdrendszer nyújtotta kormányzati ellenőrzésű szolgáltatáshoz való hozzáférés \*\*\*I

*Jelentés: Norbert Glante (A7-0260/2011)*

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás	NSz	+	556, 71, 30

## 9. Nemzetközi megállapodás a trópusi faanyagokról

Ajánlás: *Vital Moreira (A7-0280/2011)*

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás		+	

## 10. Az EU és Svájc között létrejött, a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek eredetmegjelöléseinek és földrajzi jelzéseinek oltalmáról szóló megállapodás \*\*\*

Ajánlás: *Glattfelder Béla (A7-0247/2011)*

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás		+	

## 11. Az EU és Norvégia között a mezőgazdasági termékekre alkalmazandó kiegészítő kereskedelmi preferenciákról szóló megállapodás \*\*\*

Ajánlás: *Helmut Scholz (A7-0276/2011)*

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás		+	

## 12. Az EK és Svájc között létrejött, a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodás kiterjesztése Liechtensteinre \*\*\*

Ajánlás: *Glattfelder Béla (A7-0248/2011)*

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás		+	

**13. A Csendes-óceán déli részén található nyílt tengeri halászati erőforrások védelméről és kezeléséről szóló egyezmény \*\*\***

*Ajánlás: Carmen Fraga Estévez (A7-0274/2011)*

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás		+	

**14. Az EU és Brazília közötti, a polgári légi közlekedés biztonságáról szóló megállapodás \*\*\***

*Ajánlás: Silvia-Adriana Țicău (A7-0259/2011)*

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás		+	

**15. Az EU és Izland, valamint Norvégia közötti, az EU tagállamai és Izland, valamint Norvégia közötti átadási eljárásról szóló megállapodás \*\*\***

*Jelentés: Rui Tavares (A7-0268/2011)*

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás		+	

**16. Az Üzemanyagcella- és Hidrogéntechnológiai Közös Vállalkozás \***

*Jelentés: Herbert Reul (A7-0261/2011)*

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás	NSz	+	592, 18, 57

## 17. Könyvvizsgálati politika – a válság tanulságai

*Jelentés: Antonio Masip Hidalgo (A7-0200/2011)*

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás		+	

## 18. A nyugdíjkorhatárhoz közeledő nők helyzete

*Jelentés: Bauer Edit (A7-0291/2011)*

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás		+	

## 19. A közvetítésre irányuló irányelv tagállami végrehajtása

*Jelentés: Arlene McCarthy (A7-0275/2011)*

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás	NSz	+	633, 20, 10

*Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek*

PPE: zárószavazás

## 20. A közös agrárpolitika keretébe tartozó közvetlen kifizetések önkéntes modulációja \*\*\*I

*Jelentés: Britta Reimers (A7-0203/2011)*

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
-------	----------	--------	----------	----------	------------------------

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
A szöveg egésze - 1. sz. tömb - megegyezésem	8	ALDE, PPE, S&D, Verts/ALE, ECR		+	
2. sz. tömb - az illetékes bizottság módosításai	1-7	bizottság		↓	
szavazás: módosított javaslat				+	
szavazás: jogalkotási állásfoglalás			NSz	+	641, 21, 9

## 21. A hivatalosan támogatott exporthitelek \*\*\*I

*Jelentés: Yannick Jadot (A7-0364/2010)*

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Az illetékes bizottság módosításai	24	bizottság		+	
szavazás: módosított javaslat				+	
szavazás: jogalkotási állásfoglalás			NSz	+	643, 20, 9

A jelentést visszautalták az illetékes bizottsághoz újbóli megvizsgálásra 2011. április 5-én az eljárási szabályzat 57. cikke (2) bekezdésének megfelelően.

A 24. módosítás a 2011. április 5-én elfogadott módosítások helyébe lép.

## 22. Hatékony európai nyersanyag-politikai stratégia

*Jelentés: Reinhard Bütikofer (A7-0288/2011)*

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
1. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
2. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
46. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
47. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)				+	

*Külön szavazásra irányuló kérelmek*

ECR: 46. bek.

GUE/NGL 2. bek.

*Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek*

GUE/NGL

1. bek.

1. rész: „véleménye szerint Európának ... az ökológiai hatékonyságát és innovációs kilátásait;”

2. rész: „üdvözlí, hogy a Bizottság... (EKSZ) feladata is egyben;”

47. bek.

1. rész: „megállapítja, hogy a kereskedelmi korlátozások ... a regionális stabilitást, az átláthatóságot és a fenntartható fejlődést;”

2. rész: „véleménye szerint nagyon rövid időn belül ... ritka földfémekben érdekelt európai szereplőket;”

*Egyéb*

Az elnök az eljárási szabályzat 157. cikkének (3) bekezdése szerint elfogadhatatlannak találja az 1. módosítást.

## 23. A fekete-tengeri halászati gazdálkodás

*Jelentés: Iliana Malinova Iotova (A7-0236/2011)*

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)		+	



## 24. A tengeri olaj- és gázipari tevékenységek biztonsági kihívásainak kezelése

Jelentés: Vicky Ford (A7-0290/2011)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Alternatív állásfoglalási indítvány	1	Verts/ALE		-	
2. bek.	bek.	eredeti szöveg	NSz	+	558, 94, 22
6. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül/ESz	+	557, 97, 13
10. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
11. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
12. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
19. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1/ NSz	+	653, 12, 14
			2/ NSz	+	555, 72, 15
			3/ NSz	+	588, 59, 16
22. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
			4/ESz	+	342, 324, 12
28. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	-	

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
29. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	-	
33. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
47. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1/ NSz	+	664, 12, 3
			2/ NSz	+	590, 58, 6
			3/ NSz	+	427, 232, 3
			4/ NSz	+	367, 300, 4
			5/ NSz	+	361, 292, 7
48. bek.	2	több mint 74 képviselő	NSz	+	407, 261, 10
50. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
53. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
64. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
71. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2/ESz	+	352, 321, 3
75. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	-	
76. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1/ NSz	+	658, 15, 0
			2/ NSz	+	591, 61, 2

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
			3/ NSz	-	225, 429, 5
			4/ NSz	-	159, 502, 9
78. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	-	
szavazás: Az ITRE bizottság állásfoglalása (a szöveg egésze)			NSz	+	602, 64, 13

*Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek*

Verts/ALE: 2, 19, 47, 76. bek., 2. módosítás és zárószavazás

*Külön szavazásra irányuló kérelmek*

Verts/ALE: 6. bek.

ECR: 11, 29, 33. és 75. bek.

S&D: 29. bek.

PPE: 75. bek.

*Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek*

Verts/ALE:

53. bek.

1. rész: A teljes szöveg kivéve: „továbbra is”

2. rész: a fenti szövegrész

ECR:

10. bek.

1. rész: „felszólítja a Bizottságot ... történő kiterjesztésének lehetőségét;”

2. rész: „mindeközben, illetve arra az esetre ... valamennyi szakaszára kiterjesszék;”

3. rész: „üdvözli a Bizottságnak ... környezetvédelmi jogalkotás megerősítésére;”

12. bek.

1. rész: A teljes szöveg kivéve: „és kéri, hogy az ugyanazon vállalatban belüli ... megközelítést alkalmazzon;”

2. rész: a fenti szövegrész

19. bek.

1. rész: „megállapítja, hogy az üzemeltetők ... külső ellenőrzésnek”

2. rész: „és uniós szintű vizsgálatoknak is alá kell vetni”

3. rész: „a hajók ellenőrzését ... gázkitermelő létesítményekre is;”

28. bek.

1. rész: A teljes szöveg kivéve: „a kockázatokkal arányos” ... „rendszert” és „kölcsonös biztosító társaságot;”

2. rész: a fenti szövegrész

50. bek.

1. rész: A teljes szöveg kivéve: „a megelőzésre, és”

2. rész: a fenti szövegrész

64. bek.

1. rész: A teljes szöveg kivéve: „a közösségi polgári védelmi mechanizmuson ... védelmi erő megalapítására, valamint”

2. rész: a fenti szövegrész

71. bek.

1. rész: A teljes szöveg kivéve: „bizonyítsák, hogy kellő pénzügyi garanciákkal rendelkeznek ahhoz, hogy”

2. rész: a fenti szövegrész

PPE:

78. bek.

1. rész: „felhívja a Bizottságot ... rendszert, amely a” ... „a tengeri vizekben ... valamennyi kárra kiterjed”

2. rész: „kölsönöségből vagy a biztosítási fedezetből eredő felső határra való tekintet nélkül”

Verts/ALE, ECR:

22. bek.

1. rész: „aggodalmát fejezi ki amiatt ... illetékes nemzeti hatóságoktól;”

2. rész: „elismeri ugyanakkor ... érvényesítését és végrehajtását;” kivéve „megelőzése” és „európai szabályozói”

3. rész: „megelőzése”

4. rész: „európai szabályozói”

ECR, PPE:

47. bek.

1. rész: „úgy véli, hogy az ... bekövetkező eseményeket” kivéve „az engedélyezési eljárás;”

2. rész: „az engedélyezési eljárás;”

3. rész: „kötelező kölcsönös ipari ... tudjanak a helyreállításról;” kivéve „kötelező” és „kötelező”

4. rész: „kötelező” (amikor először előfordul a szövegben)

5. rész: „kötelező” (amikor másodszor előfordul a szövegben)

76. bek.

1. rész: „úgy véli, hogy ... összes esetleges kárért ”

2. rész: „, teljes egészében fedezni tudják”

3. rész: „felső határ nélkül” és „az esetleges károkozás költségeit”

4. rész: „az üzemeltetők rendelkezésére álló tartalékok felhasználásával”

*Egyéb*

A 2. módosítást Vicky Ford és mások terjesztették elő.

## 25. Női vállalkozók a kis- és középvállalkozások világában

*Jelentés: Marina Yannakoudakis (A7-0207/2011)*

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
34. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
44. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
46. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül/ESz	+	386, 262, 5
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)				+	

*Külön szavazásra irányuló kérelmek*

EFD: 34. és 44. bek.

PPE: 46. bek.